



## IL-QORTI TAL-APPELL KRIMINALI

*Onor. Imħallef Dr. Aaron M. Bugeja M.A. (Law), LL.D. (melit)*

---

**Illum it-3 ta' Marzu 2020**

Appell numru 56 tal-2018

**Il-Pulizija**

**vs**

**Anthony AGIUS**

Il-Qorti:

1. Dan huwa appell minn sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Magistrati (Malta) nhar is-6 ta' Frar 2018 fil-konfront ta' Anthony AGIUS detentur tal-karta tal-identità bin-numru 729149M fejn gie mixli:

Talli nhar it-12 ta' Settembru 2017 għall-ħabta tal-09:40hrs gewwa Ciantar F/H, The Lands of Wied Hazrun, l/o Rabat, Malta, waqt li kien qiegħed ifittex jew idur għal kaċċa daħal f'xi għalqa, art, fond jew recint iehor okkupat minn terzi mingħajr il-kunsens tagħhom.

2. Permezz tas-sentenza aktar 'il fuq imsemmija, il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali, wara li rat l-imputazzjonijiet miġjuba kontra l-appellant, rat:

l-Artikolu 14(1) u (2) tal-Avviz Legali 79 tas-sena 2006 u tiddikjara li ma ssibx lill-imputat ANTHONY AGIUS hati tal-akkuza u tilliberah minn din l-istess akkuza.

3. Illi minn din is-sentenza, il-parte civile **Emanuel sive Noel Ciantar** interpona appell permezz ta' rikors datat 16 ta' Frar 2018 fejn talab li s-sentenza hawn fuq imsemmija tiġi revokata u li l-Qorti tiddikjara lil Anthony Agius hati u li titratta miegħu skont il-Liġi.

4. Illi rat ir-risposta imresqa għal dan l-appell minn Anthony Agius datata 5 t'Awissu 2019 fejn saħaq li s-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati kellha tiġi konfermata; li r-rikors tal-appell kien null minhabba li l-parte civile ma kellux jedd t'appell; li l-Qorti tal-Magistrati għamlet apprezzament tajjeb tal-fatt u tal-Liġi; u b'hekk talab lil din il-Qorti sabiex *tichad l-appell u tikkonferma s-sentenza appellata*.

5. Semgħet lill-partijiet jittrattaw l-appell u rat l-atti u d-dokumenti kollha.

***Ikkunsidrat:***

6. Illi dan huwa każ fejn l-appell qiegħed jiġi interpost mill-parte civile. Illi kif osservat matul it-trattazzjoni tal-appell biex appell mill-*kwerelant* jirnexxi jeħtieġ li jkun jissodisfa diversi kriterji fosthom meta : -

- a. Ir-reat ikun ta' kompetenza originali tal-Qorti tal-Magistrati bhala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali, jgħifieri jkun jinkwadra fil-parametri tal-artikolu 370(1) moqri flimkien mal-artikolu 373 tal-Kodiċi Kriminali;
- b. L-azzjoni kriminali relattiva għar-reat in specie ma tkunx tista' titmexxa hlief bil-kwerela tal-parti leża;
- c. Il-prosekuzzjoni tal-kawża titmexxa mill-parti leża stess ai termini tal-artikolu 374 tal-Kodiċi Kriminali, ċjoe billi s-sentenza tal-Qorti tingħata fil-konfront tal-kwerelant, ossija l-parti leża u fil-konfront tal-kwerelat. Mill-okkju tas-sentenza ikun jirriżulta li l-proċedura tkun tmexxiet fil-forma "*privata*" jgħifieri billi l-partijiet fil-kawża jkunu jidhru li huma il-kwerelant u l-appellat, a differenza ta' proċediment *ex officio* fejn il-partijiet fil-kawża jkunu Il-Pulizija kontra l-kwerelat.
- d. Imbagħad naturalment, jekk dawn il-kriterja jgħu lkoll soddisfatti, trid tiġi invokata almenu wahda mir-raġunijiet imsemmija fl-artikolu 413(1)(b) tal-Kodiċi Kriminali bhala l-bażi legali għall-appell de quo.<sup>1</sup>

7. Illi dawn huma rekwiziti kumulattivi. F'dan il-każ dawn ir-rekwiziti ma għewx milħuqa u għalhekk din il-Qorti ma tistax tieħu konjizzjoni ulterjuri ta' dan l-appell.

---

<sup>1</sup> Ara f'dan is-sens l-appelli kriminali fl-ismijiet : - *Il-Pulizija vs Alfred Vella*, 24 ta' Frar 2000; *Il-Pulizija vs. Joseph Bugeja*, 25 ta' Jannar 2008; *Il-Pulizija vs Jacqueline Leonard*, 21 ta' Jannar 2011, *Il-Pulizija vs Robert Forace*, 8 ta' Mejju 2013; *Il-Pulizija vs. Jimmy Bonnici et*, 17 t'Ottubru 2013; *Il-Pulizija vs Teresa Mifsud*, 6 ta' Frar 2015; *Il-Pulizija vs Darren Grima*, 28 ta' Frar 2018; *Il-Pulizija vs Martin Vella*, 12 ta' Marzu 2019; u *Il-Pulizija vs Ritchel Musa Lotino Borg*, 16 ta' Lulju 2019 fost oħrajn.

## *Decide*

Ghaldaqstant il-Qorti tiddikjara r-rikors imressaq minn Emanuel sive Noel Ciantar aktar il-fuq imsemmi bhala irritu u null u konsegwentement tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tieghu.

*Aaron M. Bugeja*

*Imħallef*